

Læknavaktir

Tórshavn:
Leygardagin 13. juni:
Andrias Petersen, tlf.
441086
Sunnudagin 14. juni:
Kári Rasmussen, tlf.
447010

Eysturoy:
Leygardagin 13. juni:
Johan Djurhuus, tlf.
314319
Sunnudagin 14. juni:
Turid Petersen, tlf.
312979

Norðuroyggar:
Magnus Magnussen,
tlf. 455451

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): Tlf.
371560

Suðuroy (suður): Tlf.
373030

Tannlæknavakt,
Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst
leygardag, sunnudag og
halgidagar kl. 13-14.
Tlf. 314544.

Silvurbúðleyp

30. juni hava Guðrun
og Alfred Eliassen, Leir-
vík, silvurbúðleyp.
Dagurin verður hildin
í Bygdarhúsinum 4.
juli kl. 19.30. Tey, ið
vilja gleða okkum við
at koma, biðjast siga
frá á tlf. 443078 áðrenn
26. juni.

Føroyingafelagið

í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Tlf. 98 13 63 30
Húsið er opið:

Mánadag, mikudag og
friggjadag frá kl. 17-19.

Leygardag frá kl. 22-03.

Føroysk bløð liggja
frammi, friggjadag eisini

Dagur og vika.

Hvønn sunnudag kl. 17 er
kórvenjing í húsinum.

Hvønn týsdag er føroysk-
ur skúli fyri børn á Hern-
ingvejskole.

Í høllini á Filstedsvejs-
skole: Týskvöld og hós-
kvöld hondbóltsvenjing fyri

menn og kvinnur. Friggja-
kvöld kl. 18-20 innandura
fótbóltur.

Nærri boð um tiltøk og
tíðir á tlf. 98 15 38 78.

Tøkkir



Eg og foreldur míni takka hjartaliga øllum, sum við vitjan, gávu
og telegrammum gleddu meg á konfirmatíonsdegi mínum 5.4.98.
Heilsan, Mariia Hansen, Hvalvík

Brúðleyp

Friggjadagin 10. juli kl. 15.00 giftast í Fuglafjarðar
kirkju Súsanna Vang av Glyvrum og Regin Tofte-
gaard úr Fuglafirði.

Vælkost verður í Bygdarhúsinum í Lørvík kl.
19.30. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma
í brúðleyp, verða vinarliga biðin um at siga frá
áðrenn 30. juni á tlf. 448333 ella 444044.

Leygardagin 20. juni kl. 16.00 giftast í Selatraðar
kirkju Eydna Weihe av Selatrað og Frimund Han-
sen úr Klaksvík.

Borðhald verður fyri innbødnum á Strøndum
kl. 18.00.

Aftan á kl. 10.00 á kvøldi heldur veitslan fram á
Selatrað, har ið bygdarfólkið og onnur eru væl-
komin.

Leygardagin 27. juni kl. 14.30 giftast í Skála kirkju
Marita Gregersen Hansen, Skála, og Tummas
Olsen, Strøndur.

Veitslan verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl.
19.30. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma,
verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 441323
ella 449259 áðrenn 16. juni.

Leygardagin 4. juli kl. 16.00 giftast í Tvøroyrar
kirkju Linda Rannvá Wiberg Holm av Tvøroyri
og Fróði Justinussen úr Hvalba.

Vælkost verður í Røynhøllini kl. 19.00. Tey, ið
vilja gleða okkum við at koma verða vinarliga
biðin um at siga frá innan 14. juni á telefon 372496
ella 275127

Leygardagin 25. juli giftast í Havnar kirkju Árna
Debes og Mikkjal N. Helmsdal.

Vígslan verður kl. 14. Vælkost verður kl. 20.
Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða vinar-
liga biðin um at siga frá í seinasta lagi 1. juli á tlf.
+358 18 12787 ella +358 18 25242.

Leygardagin 18. juli giftast Mirjam Jónsveins-
dóttir Jensen úr Norðragøtu og Bo Lære Hansen
úr Danmark.

Vælkost verður í B68-húsinum á Svagaskarði
kl. 19.30. Tey, ið vilja gleða tey við at koma, verða
vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 441434 áðrenn
4. juli.

80 ár

25. juni verður Lina Arge, Tórshavn, 80 ár.

Dagurin verður hildin 3. juli kl. 19.00 í Havnar
Klubba. Tey, ið hava hug at gleða meg við at koma
í føðingardag, biðjast siga frá á tlf. 312752 ella
312356 í seinasta lagi 26. juni.

BBC
WORLD

Leygardagur 13. juni

0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Panorama
1.00 News - Weather
1.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Texas«
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.40 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Reporters
6.00 World News - Weather
6.30 Panorama
7.00 World News - Weather
7.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Monaco«
8.00 World News - Weather
8.30 HARDtalk
9.00 World News - Weather
9.30 Correspondent
10.00 World Headlines - Weather
10.05 Pole To Pole: »Evil
Shadow« 7:8

11.00 World News - Weather
11.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »United Arab
Emirates«
12.00 World News - Weather
12.30 This Week
13.00 World Headlines - Weather
13.05 Horizon: »Too Big Too
Soon«
14.00 World News - Weather
14.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Cuba«
15.00 World Headlines - Weather
15.05 When Rover met BMW: »A
Job for Life« 3:5

16.00 World Headlines - Weather
16.05 Pole To Pole: »Evil
Shadow« 7:8
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 World News - Weather
18.30 This Week
19.00 World News - Weather
19.30 Correspondent
20.00 World Headlines - Weather
20.05 Horizon: »Too Big Too
Soon«
21.00 World News - Weather
21.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Australia«
22.00 World News - Weather
22.30 HARDtalk
23.00 World News - Weather
23.30 Simpson's World

Sunnudagur 14 juni
0.00 World Headlines - Weather
0.05 When Rover met BMW: »A
Job for Life«
1.00 News - Weather
1.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Switzerland«
2.00 News - Weather
2.30 Correspondent
3.00 News - Weather
3.30 Simpson's World
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 This Week
6.00 World News - Weather

Sunnudagur 14 juni

0.00 World Headlines - Weather
0.05 When Rover met BMW: »A
Job for Life«
1.00 News - Weather
1.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Switzerland«
2.00 News - Weather
2.30 Correspondent
3.00 News - Weather
3.30 Simpson's World
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 This Week
6.00 World News - Weather

Føroyingafelagið

í Árhús
Vestergade 48D,
8000 Árhús C
Tlf./fax: 86-180604
Heimasíðan:
http://come.to/aarstova
Aarstova er stongd vegna
summarfrí frá 13. juni til 23.
august.

6.30 India Business Report
7.00 World News - Weather
7.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Cuba«
8.00 World News - Weather
8.30 HARDtalk
9.00 World News - Weather
9.30 This Week
10.00 World Headlines - Weather
10.05 When Rover met BMW: »A
Job for Life«
11.00 World News - Weather
11.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Switzerland«
12.00 World News - Weather
12.30 HARDtalk
13.00 World Headlines - Weather
13.05 Pole To Pole: »Evil
Shadow« 7:8
14.00 World News - Weather
14.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Monaco«
15.00 World News - Weather
15.10 Dateline London
16.00 World Headlines - Weather
16.05 Horizon: »Too Big Too
Soon«

17.00 World News - Weather
17.30 Future Fantastic:
»Starman«
18.00 World Headlines - Weather
18.05 When Rover met BMW: »A
Job for Life«
19.00 World News - Weather
19.30 Simpson's World
20.00 World Headlines - Weather
20.05 Pole To Pole: »Evil
Shadow« 7:8
21.00 World News
21.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Texas«
22.00 World News - Weather
22.30 HARDtalk
23.00 World News - Weather
23.30 Reporters

Mánadagur 15. juni

0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 This Week
1.00 News - Weather
1.30 Top Gear
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.40 USA Direct
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 BBC News - Weather
4.30 Asia Today
4.40 USA Direct
5.00 News - Weather
5.30 Correspondent
6.00 World News - Weather
6.30 Earth Report: »St. Lucia -
Island at Risk«

7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Future Fantastic:
»Starman«
9.00 World News - Weather
9.30 Correspondent
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 Top Gear
12.00 The World Today
13.30 Correspondent
14.00 World News
14.15 World Business Report -
Weather
14.30 The World Today
15.30 Film '98
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Earth Report: »St. Lucia -
Island at Risk«
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Science World
21.00 World News - World
Business Report
21.10 World Business Report -
Weather
21.30 Holiday
22.00 World News
22.10 Europe Direct
23.00 World News
23.15 World Business Report -
Weather
23.30 HARDtalk

Týsdagur 16 juni

0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Correspondent
1.00 News - Weather
1.30 Earth Report: »St. Lucia -
Island at Risk«
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Reporters
6.00 World News - Weather
6.30 Panorama
7.00 World News - Weather
7.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Monaco«
8.00 World News - Weather
8.30 HARDtalk
9.00 World News - Weather
9.30 Correspondent
10.00 World Headlines - Weather
10.05 Pole To Pole: »Evil
Shadow« 7:8
11.00 World News - Weather
11.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »United Arab
Emirates«
12.00 World News - Weather
12.30 This Week
13.00 World Headlines - Weather
13.05 Horizon: »Too Big Too
Soon«
14.00 World News - Weather
14.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Cuba«
15.00 World Headlines - Weather
15.05 When Rover met BMW: »A
Job for Life« 3:5
16.00 World Headlines - Weather
16.05 Pole To Pole: »Evil
Shadow« 7:8
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 World News - Weather
18.30 This Week
19.00 World News - Weather
19.30 Correspondent
20.00 World Headlines - Weather
20.05 Horizon: »Too Big Too
Soon«
21.00 World News - Weather
21.30 Jeremy Clarkson's
Motorworld: »Australia«
22.00 World News - Weather
22.30 HARDtalk
23.00 World News - Weather
23.30 Simpson's World

Island at Risk«
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.40 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 Asia Today
4.40 World Business Report
5.00 News - Weather
5.30 Science World
6.00 World News - Weather
6.30 Film '98
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Top Gear
9.00 World News - Weather
9.30 Science World
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 Earth Report: »St. Lucia -
Island at Risk«
12.00 The World Today

BBC
PRIME

Leygardagur 13. juni

0.00 Holiday Forecast
0.05 Dr. Who: »The Hand of
Fear« 3:4
0.30 The Authentic and Ironical
History
1.30 Persisting Dreams
2.30 Forest Futures
3.30 Living with Drought
4.30 Out of Development?
5.00 In search of Identity
5.30 The Cutting Edge of Pro-
gress

6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Mr. Wymy
6.45 Bitsa: »Spirals«
7.00 Noddy: »Noddy the
Milkman«
7.10 The Really Wild Show
7.35 True Tilda 2:6
8.05 Blue Peter
8.30 The Prince and the Pauper
4:6

9.00 Dr. Who: »The Hand of
Fear« 4:4
9.25 Style Challenge
9.50 Can't Cook, Won't Cook
10.20 Prime Weather
10.30 Trooping the Colour
11.50 Animals in Uniform: »An
Unlikely Hero« 4:4

12.20 Kiroy
13.00 Style Challenge
13.30 Can't Cook, Won't Cook
14.00 The Duchess of Duke Street
14.50 Prime Weather
14.55 Julia Jekyll and Harriet
Hyde: »Inventions«
15.10 Get Your Own Back
15.35 Blue Peter
16.00 The Wild House 6:12
16.30 Dr. Who: »The Deadly
Assassin« 1:4

17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 One Man and his Dog - 2nd
Semi-Final
18.00 Britcom Madness Weekend:
»Dad's Army«
18.30 Britcom Madness Weekend:
»Faulty Towers«
19.00 Britcom Madness Weekend:
»Yes Minister«
20.00 Britcom Madness Weekend:
»Only Fools and Horses«

21.00 World News
21.25 Prime Weather
21.30 Britcom Madness Weekend:
»One Foot in the Algalve«
23.00 Top of the Pops
23.30 Cool Britannia

Sunnudagur 14. juni

0.30 Harvesting the Sun
1.00 Plant Growth Regulators
1.30 Problems with Ions
2.00 The Regulation of
Flowering
2.30 The Golden Thread
3.00 An English Education
3.30 News Stories
4.00 English, English
everywhere
4.30 Seeing through Maths
5.00 Seeing through Maths
5.30 Seeing through Maths
6.00 World News